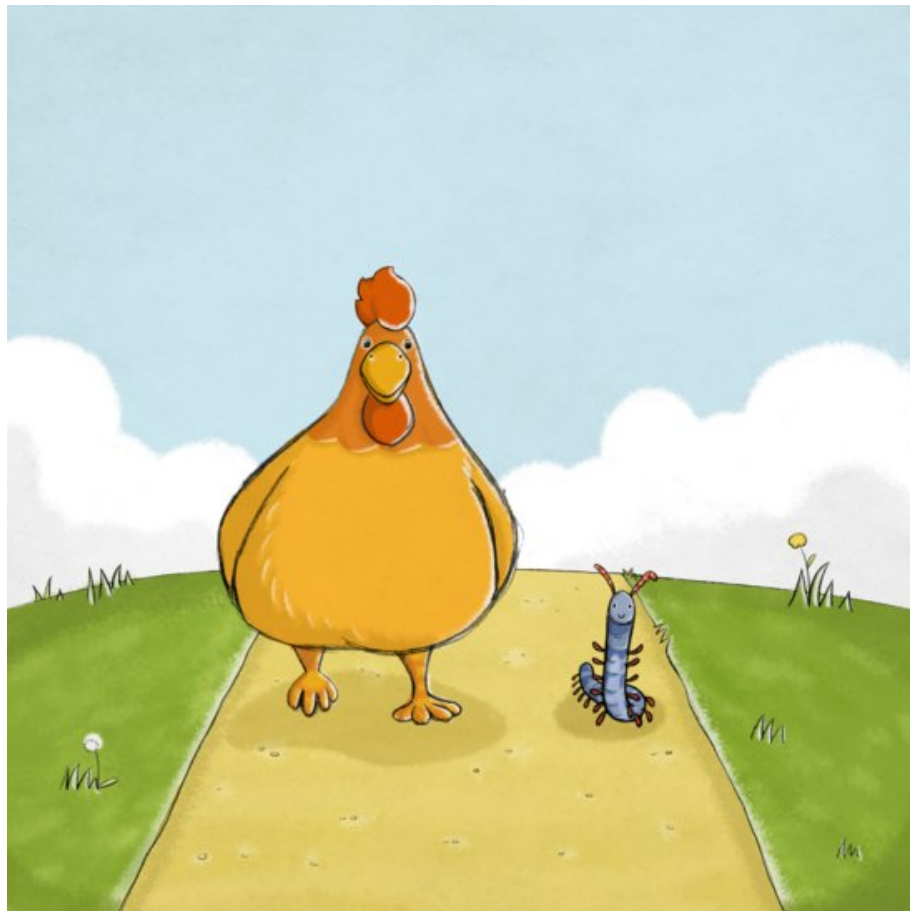
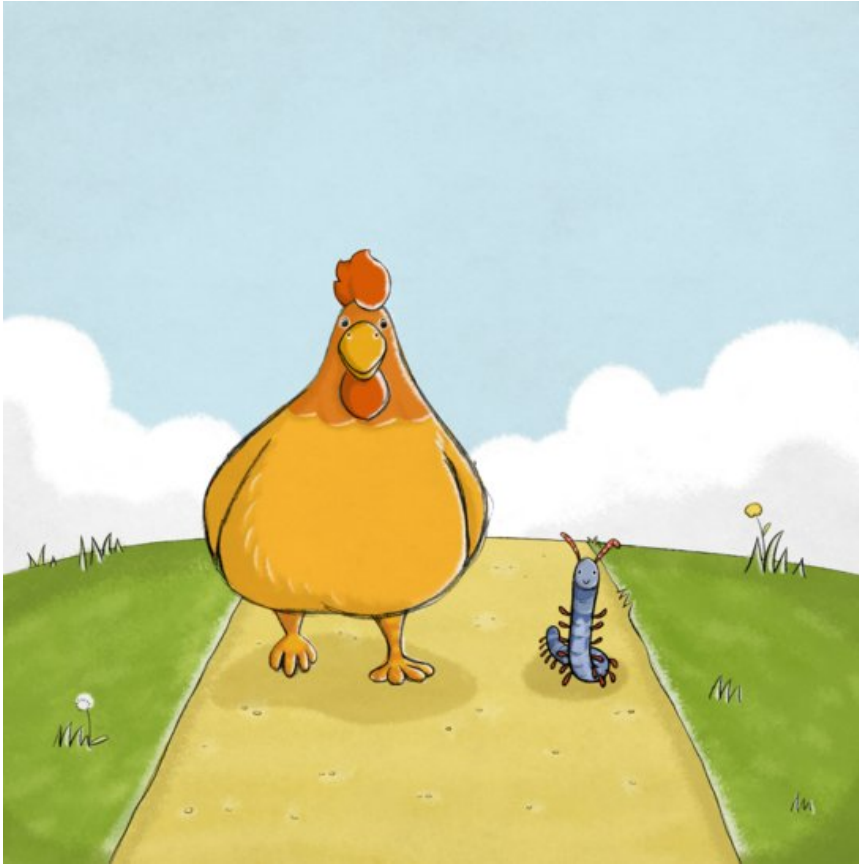


# Huku na Khongoloti

Winy Asara  
Xitsonga





Huku na khongoloti a va ri vanghana. Kambe a va tshamela ro phikizana. Siku rin'wana va tlangile ntlangu wa bolo ya milenge ku vona loyi a swi kotaka.

Vayile erivaleni ra mitlangu va sungula ku tlanga. Huku a yi hatlisa kambe a yi tluriwa hi khongoloti. Huku yi ra herile bolo ekule kambe khongoloti ri hahela kule swinene. Huku yi sungula ku gungula.





Va twanana ku raha tiphenati. Ku sungule khongoloti ri va n'watipala. Huku yi kotile ku howisa golo yin'we ntsena. Nkarhi wu vuye wu fika wo va huku yi va n'watipala.



Khongoloti ri rahile bolo ri howisa.

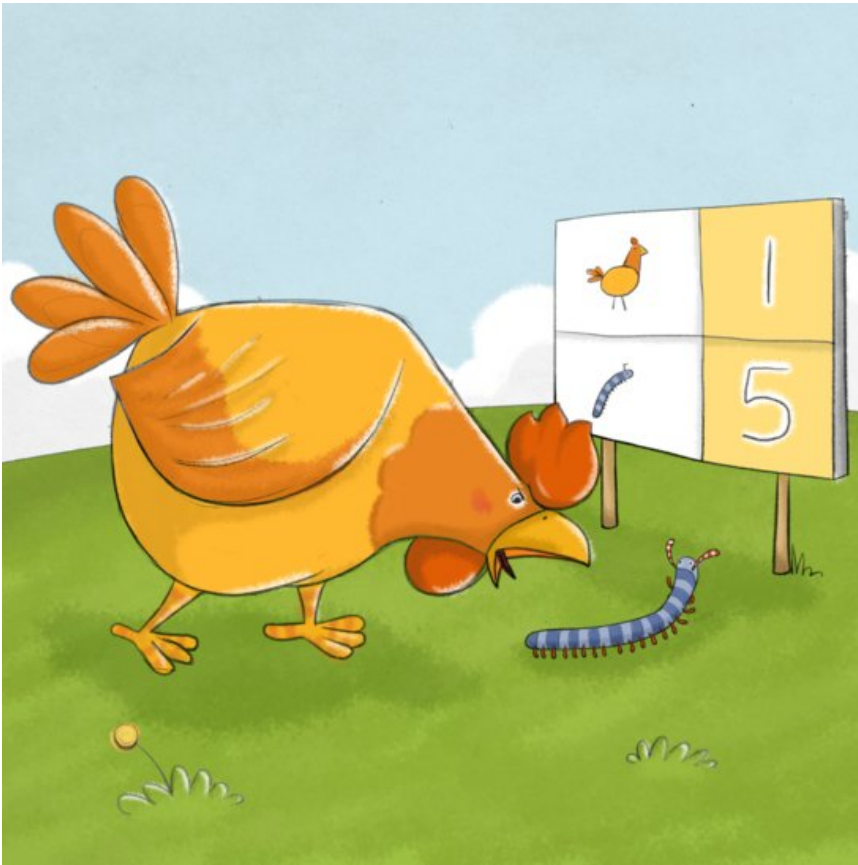
Khongoloti ri dirivula bolo ri howisa nakambe.

Khongoloti ri ba bolo hi nhloko ri tlhela ri howisa.

Khongoloti ri howisile tibolo ta ntlhanu.

Huku a yi khungivanyekile leswaku yi lahlekeriwile hi ntlangu. Huku a yi nga amukeli ku hluriwa. Khongoloti ri sungurile ku hleka hikuva munghana wa rona wa vilela.





Huku yi khunguvanyikile ku kondza yi pfula na nomo wa yona hinkwawo yi mita khongoloti.

Loko huku yi karhi yi famba, yi hlangana na mana wa khongoloti. Mana wa khongoloti a vutisa, “A wu n’wi vonanga n’wana wa mina?” Huku a yi vulangi nchumu.

Mana wa khongoloti a vilela swinene.







Kutani mana wa khongoloti a twa xiritwana xi ku: “Ndzi pfune manana!” Mana wa khongoloti ri languta, ri yingisela kahle. Rito a ri huma endzeni ka khwiri ra huku.



Mana wa khongoloti a huwelela,  
“Tirhisa matimba ya wena yo  
hlawuleka n’wananga!”  
Khongoloti ri na nuho wo biha na ku  
bava swinene. Huku yi sungula ku  
vabya.

Huku yi gomela. Yi mita na ku  
tshutela marha. Yi entshemula yi  
khohlola. Yi tlhela yi khohlola.  
Khongoloti a ri nyangatsa.



Huku yi khohlola ku kondza  
khongoloti ri huma ekhwirini.  
Khongoloti na mana wa rona  
va kasa va ya tumbela ehenhla ka  
murhi.



Ku suka siku rero, huku na khongoloti va vile valala.



# Huku na Khongoloti

Writer: Winny Asara

Translated By: Arnold Mushwana

Language: Xitsonga



This story was written by a student teacher at Arua PTC in Uganda.

© African Storybook Initiative, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)  
A Saide Initiative